

Tiettyjen perustamissopimuksen liitteeseen II kuulumattomina tavaroina vietävien maataloustuotteiden vientituen myöntämistä koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja tuen määrän vahvistamisperusteista 30 päivänä toukokuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1222/94, sellaisena kuin se on muutettuna 7.2.1996 annetulla komission asetuksella N:o 229/96, 7 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan toista virkettä, 2 kohdan ensimmäistä alakohtaa ja 5 kohtaa on tulkittava siten, että silloin, kun viejä on vientitukihakemuksessa ilmoittanut, että kyseessä olevien tavaroiden valmistamiseksi on käytetty liitteessä A tarkoitettuun vähärasvaiseen maitojauheeseen (TJ 2) mainitun asetuksen 1 artiklan 2 kohdan nojalla rinnastettavaa tuotetta, vaikka on käytetty toista tuotetta, joka saman säännöksen nojalla myös rinnastetaan samaan vähärasvaiseen maitojauheeseen, hänellä on oikeus vientitukeen, jota on tarvittaessa korjattu maataloustuotteiden vientitukien järjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä 27 päivänä marraskuuta 1987 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 3665/87, sellaisena kuin se on muutettuna 2.12.1994 annetulla komission asetuksella N:o 2945/94, 11 artiklan mukaisesti.

(¹) EUVL C 59, 6.3.2004.

France SARL vastaan **Heyraud SA, Technisynthèse** osallistuessa asian käsittelyyn, yhteisöjen tuomioistuimien (toinen jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja C. W. A. Timmermans (esittelevä tuomari) sekä tuomarit R. Silva de Lapuerta, R. Schintgen, P. Küris ja G. Arestis, julkisasiamies: F. G. Jacobs, kirjajaaja: R. Grass, on antanut 30.6.2005 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

EY 12 artiklaa, jossa vahvistetaan yleinen kansalaisuuteen perustuvan syrjinnän kiellon periaate, on tulkittava siten, että se on esteenä sille, että tekijän oikeus vedota jäsenvaltiossa tekijänoikeussuojaan tuon jäsenvaltion lainsäädännön nojalla riippuu teoksen alkuperämaahan perustuvasta erotteluperusteesta.

(¹) EUVL C 71, 20.3.2004.

YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO,

(toinen jaosto)

30 päivänä kesäkuuta 2005,

asiassa C-28/04 (tribunal de grande instance de Parisin esittämä ennakkoratkaisupyyntö): **Tod's SpA** ja **Tod's France SARL** vastaan **Heyraud SA** (¹)

(Yhdenvertainen kohtelu — Kansalaisuuteen perustuvan syrjinnän kiellon periaate — Tekijänoikeus ja lähioikeudet)

(2005/C 205/07)

(Oikeudenkäyntikieli: ranska)

Asiassa C-28/04, jossa on kyse EY 234 artiklaan perustuvasta ennakkoratkaisupyyntöstä, jonka tribunal de grande instance de Paris (Ranska) on esittänyt 5.12.2003 tekemällään päätöksellä, joka on saapunut yhteisöjen tuomioistuimeen 28.1.2004, saadakseen ennakkoratkaisun asiassa **Tod's SpA** ja **Tod's**

YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO,

(ensimmäinen jaosto)

2 päivänä kesäkuuta 2005,

asiassa C-174/04: Euroopan yhteisöjen komissio vastaan **Italian** tasavalta (¹)

(Jäsenyysveloitteiden noudattamatta jättäminen — EY 56 artikla — Äänivallan automaattinen pidättäminen yksityistelyissä yrityksissä)

(2005/C 205/08)

(Oikeudenkäyntikieli: italia)

Asiassa C-174/04, jossa on kyse EY 226 artiklaan perustuvasta jäsenyysveloitteiden noudattamatta jättämistä koskevasta kanteesta, joka on nostettu 13.4.2004, Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehinään E. Traversa ja C. Loggi) vastaan Italian tasavalta (asiamiehenään I. M. Braguglia, avustajanaan avvocato dello Stato P. Gentili), yhteisöjen tuomioistuimien (ensimmäinen jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja P. Jann (esittelevä tuomari) sekä tuomarit K. Lenaerts, N. Colneric, K. Schiemann ja E. Juhász, julkisasiamies: J. Kokott, kirjajaaja: R. Grass, on antanut 2.6.2005 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava: